



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
21 May 2001  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 140 повестки дня

**Финансирование Сил Организации Объединенных Наций  
по охране, Операции Организации Объединенных Наций  
по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного  
развертывания Организации Объединенных Наций и штаба  
Миротворческих сил Организации Объединенных Наций**

**Проект резолюции, представленный заместителем  
Председателя по итогам неофициальных консультаций**

**Финансирование Сил Организации Объединенных  
Наций по охране, Операции Организации  
Объединенных Наций по восстановлению доверия в  
Хорватии, Сил превентивного развертывания  
Организации Объединенных Наций и штаба  
Миротворческих сил Организации Объединенных  
Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,*

*ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 727 (1992) от 8 января 1992 года и 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, в которых Совет одобрил направление в Югославию группы офицеров связи с целью содействовать поддержанию прекращения огня,*

---

<sup>1</sup> A/55/840.

<sup>2</sup> A/55/886.

*ссылаясь также* на резолюцию 743 (1992) Совета Безопасности от 21 февраля 1992 года, в которой Совет учредил Силы Организации Объединенных Наций по охране, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал и расширял их мандат;

*ссылаясь далее* на резолюцию 981 (1995) Совета Безопасности от 31 марта 1995 года, в которой Совет учредил Операцию Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии (ОООНВД),

*ссылаясь* на резолюцию 983 (1995) Совета Безопасности от 31 марта 1995 года, в которой Совет постановил, что Силы Организации Объединенных Наций по охране в бывшей югославской Республике Македонии будут именоваться Силами превентивного развертывания Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь также* на резолюцию 1025 (1995) Совета Безопасности от 30 ноября 1995 года, в которой Совет постановил прекратить действие мандата Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии 15 января 1996 года,

*ссылаясь далее* на резолюцию 1031 (1995) Совета Безопасности от 15 декабря 1995 года, в которой Совет постановил прекратить действие мандата Сил Организации Объединенных Наций по охране в тот день, когда Генеральный секретарь доложит, что передача полномочий от Сил Организации Объединенных Наций по охране к Силам по выполнению Соглашения состоялась,

*ссылаясь* на письмо Председателя Совета Безопасности от 1 февраля 1996 года на имя Генерального секретаря<sup>3</sup>, в котором он информировал Генерального секретаря о принципиальном согласии Совета с тем, чтобы Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций стали самостоятельной миссией,

*ссылаясь также* на резолюцию 46/233 Генеральной Ассамблеи от 19 марта 1992 года о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по охране и на свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последней из которых является резолюция 54/269 Генеральной Ассамблеи от 15 июня 2000 года,

*вновь подтверждая*, что расходы объединенных сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с объединенными силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

*учитывая* тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

---

<sup>3</sup> S/1996/76; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1996 год.

*принимая во внимание* особую ответственность постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

*отмечая с признательностью*, что ряд правительств внесли добровольные взносы на финансирование объединенных сил,

*сознавая* важность предоставления объединенным силам финансовых ресурсов, необходимых им для покрытия своих непогашенных обязательств,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование объединенных сил по состоянию на 30 апреля 2001 года, в том числе задолженность по взносам в размере 615,8 млн. долл. США, что составляет 13 процентов от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Сил Организации Объединенных Наций по охране, включая период, закончившийся 30 июня 1997 года, отмечает, что приблизительно 63 процента государств-членов внесли свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов в полном объеме;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

4. *выражает также обеспокоенность* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;

5. *подчеркивает*, что в отношении всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

6. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

8. *постановляет* приостановить на ближайшее будущее действие финансовых положений 4.3, 4.4 и 5.2(d) в отношении сохраняющегося остатка средств в размере 174 743 027 долл. США брутто (175 519 370 долл. США нетто) в целях обеспечения возмещения расходов предоставляющим войска странам и ввиду дефицита денежной наличности у объединенных сил и просит Генерального секретаря представить обновленный доклад через год;

9. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций».

---